

Mobile No.:

प्ररूप - २० / Form - 20

DN-09-

(नियम ४७ देखिए)(See Rule - 47)

किसी मोटर यान के रजिस्ट्रीकरण के लिए आवेदन

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A MOTOR VEHICLE

(दो प्रतियों में आवेदन किया जाएगा यदि यान अवक्रय /पट्टा /अडमान के करार के अधीन धारित है और रजिस्ट्रीकरण प्राधिकारी के पृष्ठांकन के साथ दूसरी प्रति मोटर यान के रजिस्ट्रीकरण पर साथ ही साथ वित्त पोषक को वापिस लौटा दि जाएगी) (To be made in duplicate if the vehicle is held under an agreement of Hire Purchase / Lease/ Hypothecation and duplicate copy with the endorsement of the Registering Authority to be Returned to the Financier simultaneously on Registration of motor vehicle)

सेवा में / To,

रजिस्ट्रीकर्ता प्राधिकारी / The Registering Authority

1. रजिस्ट्रीकृत स्वामी के रूप में रजिस्ट्रीकृत किए जाने वाले व्यक्ति _____
का पूरा नाम / Full name of person to be registered as _____
Registered owner _____
का पुत्र/ की पत्नी / की पुत्री / Son / Wife / Daughter of _____
2. रजिस्ट्रीकृत स्वामी के रूप में रजिस्ट्रीकृत किए जाने वाले व्यक्ति _____
की आयु / Age of person to be registered as Registered owner _____
3. स्थायी पता (निर्वाचक नामवली/जीवन बीमा पालिसी/पासपोर्ट/केन्द्रीय _____
सरकार/राज्य सरकार या किसी स्थानीय निकाय के किसी कार्यालय द्वारा _____
जारी वेतन पर्ची/कोई अन्य दस्तावेज या ऐसे दस्तावेज जो राज्य सरकार _____
द्वारा विहित किए जाएं/किसी कार्यपालक मेजिस्ट्रेट या किसी प्रथम वर्ग _____
न्यायिक मेजिस्ट्रेट या किसी नोटरी पब्लिक के सक्षम शपथ ग्रहण किया _____
गया शपथ पत्र संलग्न किया जाए) _____
Permanent address _____
(Electoral Roll / Life Insurance Policy / Passport / Pay slip issued by _____
any office of the Central Government / State Government or a local _____
body / any other document or documents as may be prescribed by _____
the state Government / Affidavit sworn before an Executive _____
Magistrate or a First Class Judicial Magistrate or a Notary Public to _____
be enclosed) _____
4. अस्थायी पता / सरकारी पता, यदि कोई है / Temporary _____
address / Office address, if any _____
5. वर्तमान पते पर निवास करने की अवधि/ Duration of stay at _____
the present address _____
6. पान नं.(वैकल्पिक)/ _____
PAN No. (Optional) _____
7. जन्म स्थान / Place of birth _____

8. यदि जन्म स्थान भारत से बाहर है तो भारत को कब प्रवास किया/If
place of birth is outside India, when migrated to India
9. नागरिकता प्रास्थिति की घोषणा / Declaration of Citizen ship
status

(i) यदि सम नागरिक है या जन्म से नागरिक है

(भारतीय के रूप में नागरिकता के समर्थन में जन्म
प्रमाणपत्र या स्कूल प्रमाणपत्र संलग्न करें)

If deemed Citizen or Citizen by Birth
(Birth certificate and school certificate in support
of citizenship as Indian to be enclosed)

(ii) यदि नागरिकता उद्भव/रजिस्ट्रीकरण द्वारा अर्जित है

(यदि नागरिकता उद्भव द्वारा अर्जित है तो जन्म प्रमाणपत्र
और माता-पिता की भूमि/संपत्ति दस्तावेज/यदि
नागरिकता रजिस्ट्रीकरण द्वारा अर्जित है तो प्रमाणपत्र
संलग्न करें)

If Citizenship is acquired by Descent /
Registration (In case Citizenship acquired by
Descent, Birth Certificate, land/property
document of parent/in case of citizenship
acquired by registration, certificate to
be enclosed)

(iii)

यदि नागरिकता देशीकरण द्वारा है

(देशीकरण का प्रमाणपत्र और रजिस्ट्रीकरण का
प्रमाणपत्र संलग्न करें)

If Citizenship by Naturalization

(iv)

(Certificate of Naturalization and Certificate of
Registration to be enclosed)

यदि अभारतीय नागरिक है

(विधिमान्य पासपोर्ट या अन्य यात्रा दस्तावेज और ऐसा
अन्य दस्तावेज या प्राधिकार जो विधी द्वारा विहित किया
जाए, संलग्न करें)

If non-Indian Citizen (Valid passport of other
travel documents and such other document or
authority as may be prescribed by law to be

10. विनिर्माता/डिलर का नाम और पता जिससे यान का क्रय किया
गया था (विनिर्माता द्वारा जारी किया गया विक्रय प्रमाणपत्र तथा
सड़क पर सही चलने का प्रमाणपत्र संलग्न किया जाए)

Name and address of the Dealer or Manufacturer from
whome the vehicle was purchased (sale certificate
and certificate of road worthiness issued by the
manufacturer to be enclosed)

11. यदि सेना का भूतपूर्व यान या आयातित यान है तो सबूत संलग्न
करें। यदि स्थानीय रूप से विनिर्मित ट्रेलर/अर्धट्रेलर है तो राज्य
परिवहन प्राधिकारी द्वारा अनुमोदित डिजाइन संलग्न करें और
कार्यवाही संख्यांक और अनुमोदन की तारीख नोट करें

- If ex-army vehicle or imported vehicle, enclose proof
If Locally manufactured Trailer / Semi - trailer, enclose
the Approval of design by the State Transport Authority
and Note the proceedings number and date of
approval
12. यान का वर्ग (यदि मोटर साइकल है तो गियर वाली है या बिना
गियर की है) / Class of Vehicle (If motor cycle, whether
with or without gear)
 13. मोटर यान / The motor vehicle is
 - (क) नया यान है / A new vehicle
 - (ख) सेना का भूतपूर्व यान है / Ex-army vehicle
 - (ग) आयातित यान है / Imported vehicle
 14. बाडी का प्रकार / Type of body
 15. याना का प्रकार / Type of vehicle
 16. विनिर्माता का नाम / Makers name
 17. विनिर्माता का मास और वर्ष / Month and year of manufacture
 18. सिलेंडरों की संख्या / Number of Cylinders
 19. अश्व शक्ति / Horse power
 20. घन धारिता / Cubic capacity
 21. विनिर्माता का वर्गीकरण या यदि ज्ञात नहीं है तो पहिये का आधार /
Makers classification or if not known, wheel base
 22. चैसिस संख्यांक (पेंसिल का चिन्ह लगाएं) / Chassis No. (Affix
Pencil print)
 23. बैटरी से चलने वाले यानों की दशा में इंजन संख्यांक का यान
संख्यांक / Engine Number or Motor Number in case of
Battery Operated Vehicles
 24. बैठने के स्थान (चालक सहित) / Seating capacity
(including driver)
 25. इंजन में उपयोग किया गया ईंधन / Fuel used in the engine
 26. लदान रहित भार / Unladed weight
 27. पूर्ववर्ती रजिस्ट्रीकरण की विशिष्टयां और रजिस्ट्रीकृत संख्यांक
(यदि कोई हों) / Particulars of previous registration and
registered number (if any)
 28. बाडी, बाजू तथा अग्रसिरों का रंग/ के रंग / Colour or colours
of body wings and front end

मैं घोषणा करता हूँ कि मोटर यान का भारत में किसी भी राज्य में रजिस्ट्रीकरण नहीं किया गया है ।
I hereby declare that the motor vehicle has not been registered in any state in India.

अतिरिक्त विशिष्टियां मोटर केब से भिन्न परिवहन यान की दशा में ही भरी जाती हैं ।

**ADDITIONAL PARTICULARS TO BE COMPLETED ONLY IN THE CASE OF
TRANSPORT VEHICLES OTHER THAN MOTOR CAB**

29. विक्रेता द्वारा घोषित टायरों की संख्या, वर्णन, आकार और प्लाइ रेटिंग
Number, description, size and ply rating of tyres, as
declared by the manufacturer
(क) अगली धुरी / Front axle.
(ख) पिछली धुरी / Rear axle.
(ग) कोई अन्य धुरी / Any other axle.
(घ) टैंडेम धुरी / Tandem axle.
30. सकल यान भार / Gross vehicle weight
(क) विनिर्माता द्वारा यथा प्रमाणित / As certified by manufacturer..... कि.ग्रा. (kgms)
(ख) रजिस्ट्रीकरण किया जाने वाला / To be registered कि.ग्रा. (kgms)
31. अधिकतम धुरी भार
(क) अगली धुरी / Front axle. कि.ग्रा. (kgms)
(ख) पिछली धुरी / Rear axle. कि.ग्रा. (kgms)
(ग) कोई अन्य धुरी / Any other axle. कि.ग्रा. (kgms)
(घ) टैंडेम धुरी / Tandem axle. कि.ग्रा. (kgms)
32. (क) समग्र लम्बाई / Overall length.....
(ख) समग्र चौड़ाई / Overall width.....
(ग) समग्र उंचाई / Overall height.....
(घ) प्रलंबन / Over hang.....
- उपरोक्त विशिष्टियां, दृढ़ ढांचे वाले ऐसे मोटर यान के लिए, जो दो या दो से अधिक धुरी वाला है, संलग्न यान के लिए जो तीन या तीन से अधिक धुरी वाला है, या जहां तक लागू हो, ट्रेलर के लिए, भरी जाएंगी । जहां किसी संलग्न मोटर यान के साथ दूसरा ट्रेलर या अतिरिक्त ट्रेलर रजिस्टर किए जाने हैं वहां ऐसे प्रत्येक ट्रेलर के बारे में निम्नलिखित विशिष्टियां दी जाएंगी / The above particulars are to be filled in for a rigid frame motor vehicle of two or more axles for an articulated vehicle of three or more axles or, to the extent applicable, for trailer, where a second semi-trailer or additional semi-trailer are to be registered with an articulated motor vehicle. The following particulars are to be furnished for each such semi-trailer.
33. बाडी का प्रकार / Type of body
34. लदान रहित भार / Unladen weight
35. प्रत्येक धुरी पर टायरों की संख्या, विवरण और आकार / Number
description and size of tyres on each axle
36. प्रत्येक धुरी के बारे में अधिकतम धुरी भार / Maximum axle
weight in respect of each axle 4/-

37 यान, अधिनियम के अध्याय ११ के अधिन विधिमाम्य बीमा प्रमाण पत्र के अंतर्गत आता है / The vehicle is covered by note a valid certificate of Insurance under Chapter XI of the Act.

बीमा प्रमाण पत्र या कवर नोट / Insurance Certificate of cover Note

सं. / No.....

तारीख /Date :

का / of.....

(कंपनी का नाम) / (Name of company)

.....से /from.....तक/to

विधिमाम्य

37. यान, बीमे से छूट प्राप्त है। सुसंगत आदेश संलग्न है/ The vehicle is exempted from insurance. The relevant order is enclosed

39. मैंने विहित फीस का संदाय कर दिया है / I have paid the prescribed fee of Rs.

तारीख :

Date :

रजिस्ट्रीकृत स्वामी के रूप में रजिस्ट्रीकृत

किए जाने वाले व्यक्ति के हस्ताक्षर

Signature or thumb impression of the

Person to be registered as registered owner

टिप्पण : ऊपर वर्णित मोटर यान - / Note :- The motor vehicle above described is :

- (i) के साथ किए गए अवक्रय करार/पट्टा करार के अधिन रहते हुए है। / Subject to Hire purchase agreement / lease agreement with.....
- (ii) के पक्ष में आडमान से के अधिन रहते हुए है। / Subject to hypothecation in favour of.....
- (iii) अवक्रय करार या पट्टा करार के अधिन धारित नहीं है या आडमान के अधिन नहीं है। / Not held under Hire purchase agreement, or lease agreement or subject to Hypothecation.

जो लागू न हो उसे काट दें - यदि यान किसी ऐसे करार के अधिन है तो ऐसे वित्तपोषक के हस्ताक्षर जिसके साथ ऐसा करार किया गया है, लिए जाएंगे। / Strike our whatever is inapplicable, if the vehicle is subject to any such agreement the signature of the Financier with whom such agreement has been entered into is to be obtained.

.....
उस वित्तपोषक के हस्ताक्षर जिसके साथ अवक्रय करार, पट्टा करार या आडमान किया गया है।

Signature of the financier with whom an Agreement of Hire-purchase, Lease or Hypothecation has been entered into.

.....
रजिस्ट्रीकृत स्वामी के हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप

Signature or thumb impress of the registered owner

मोटर यान के निरीक्षण का प्रमाणपत्र
CERTIFICATE OF INSPECTION OF MOTOR VEHICLE

प्रमाणिक किया जाता है कि आवेदन में अंतर्विष्ट विशिष्टियां सही है और यह कि यान, मोटरयान अधिनियम, १९८८ और उसके अधीन बनाए गए नियमों की अपेक्षाओं के अनुसार है। Certified that the particulars contained in the application are true and that the vehicle complies with the requirements of the Motor Vehicles Act, 1988 and the Rules made there under.

तारीख / Date :
निर्देश सं. / Reg. No. :

निरीक्षण अधिकारी के हस्ताक्षर
Signature of the Inspecting Authority
नाम / Name :
पदनाम / Designation :

कार्यालय पृष्ठांकन / OFFICE ENDORSEMENT

का कार्यालय / Office of the.....

उपरोक्त मोटर यान को रजिस्ट्रीकरण संख्या..... समनुदेशित किया गया है और आवेदक के नाम में रजिस्ट्रीकृत किया गया है तथा यान ऊपर निर्दिष्ट वित्त पोषक के साथ अवक्रय/पट्टा/ आडमान के करार के अधिन है। The above said motor vehicle has been assigned the Registration number..... and registered in the name of the applicant and the vehicle is subject to an agreement of Hire-purchase / Lease/Hypothecation with the Financier referred above.

तारीख :
Date :

रजिस्ट्रीकर्ता प्राधिकारी के हस्ताक्षर
Signature of the Registering Authority

सेवा में / To,
वित्त पोषक / The Financier.....
.....

(रसीदी रजिस्ट्रीकृत डाक द्वारा भेजा जाएगा)

(To be sent by registered post acknowledgment due)

रजिस्ट्रीकृत स्वामी और वित्त पोषक के रूप में रजिस्ट्रीकृत किए जाने वाले व्यक्ति के नमूना हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप एसी रीति में प्ररूप २३ और प्ररूप २४ में कार्यालय मुद्रा सहित रजिस्ट्रीकरण प्राधिकारी द्वारा लगाए जाने और सत्यापन के लिए मूल आवेदन में अभिप्राप्त किए जाने है कि मुद्रा या मुहर और सत्यापन की छाप का भाग प्रत्येक हस्ताक्षर पर आए। / Specimen signature or thumb-impression of the person to be registered as Registered Owner and Financier are to be obtained in original application for affixing and attestation by the Registering Authority with office sale in Form 23 and 24 in such a manner that the part of impression of seal or a stamp and attestation shall fall upon each signature.

वित्त पोषक के नमूना हस्ताक्षर
Specimen signature of the financier

(1).....
(2).....

रजिस्ट्रेशन प्राधिकारी के नमूना हस्ताक्षर
Specimen signature of the Registered owner

(1).....
(2).....